

## Lub Khoos Kas Pab Cuam Rau Tus Qhua (Client Assistance Program, CAP) yog dab tsi?

Wisconsin CAP yog ib lub khoos kas pab cuam nyiaj txiag los ntawm t soom fwv uas uas tsim los pab rau cov neeg xiam oob qhab uas muaj lus nug los sis muaj kev txhawj xeeb txog cov kev pab cuam los ntawm Feem Hauj Lwm Txhim Kho Kom Rov Zoo Li Qub (Division of Vocational Rehabilitation, DVR) los sis Lub Chaw Pab Rau Kev Ua Neej Nyob Yam Tsis Vam Khom Leej Twg (Independent Living Center, ILC).

Hu Xov Tooj rau CAP! Peb tuaj yeem pab ua kom koj paub txog koj cov kev xaiv tau rau txoj kev txhawb pab thiab cov kev pab cuam.



**CAP tuaj yeem pab  
tau thiab nws yog  
dawb xwb!**

## Tiv Tauj Rau Peb

Cov Cai Kev Xiam Oob Qhab ntawm Xeev Wisconsin yog ib lub koom haum tsis vam nyiaj paj ntsig rau ntiag tug uas tsim los nyob rau xyoo 1977 uas tiv thaiv cov kev muaj cai ntawm cov neeg xiam oob qhab thoob plaws xeev Wisconsin. Peb ua hauj lwm rau lub xeev nyob rau ntawm cov chaw ua hauj lwm hauv Madison thiab Milwaukee.



800-928-8778  
[info@drwi.org](mailto:info@drwi.org)  
[disabilityrightswi.org](http://disabilityrightswi.org)



# Lub Khoos Kas Pab Cuam Rau Tus Qhua

## Client Assistance Program



Kev pab cov neeg xiam oob qhab kom nkag siab thiab nkag cuag tau rau cov kev pab cuam rau txoj kev ua hauj lwm thiab kom ua neej nyob yam tsis vam khom leej twg tau ntau dua tuaj hauj lub zej zos



## CAP yuav tuaj yeem pab tau li cas?

### Cov Ntaub Ntawv Qhia Paub

Peb tus neeg ua hauj lwm uas txawj ntse tuaj yeem piav qhia meej txog cov kev pab cuam thiab cov nyiaj pab uas muaj siv tau. Peb tuaj yeem muab cov ntaub ntawv qhia paub txog koj cov cai thiab txoj hauv kev los nkag cuag tau rau cov kev pab cuam ntawm DVR thiab Cov Chaw Hauj Lwm Pab Rau Kev Ua Neej Nyob Yam Tsis Vam Khom Leej Twg (Independent Living Center).

### Kev Ntaus Tswv Yim Pab Cuam

Peb tuaj yeem pab txheeb xyuas cov teeb meem khuam nyob rau kev siv cov kev pab cuam thiab taw qhia cov kev yuav ua thiab cov tswv yim pab uas zoo tshaj plaws los txhim kho kev muab cov kev pab cuam.

### Kev Pab Tawm Tswv Yim

CAP tuaj yeem tawm tswv yim pab rau koj kom tau txais cov kev pab cuam raws li qhov koj xav tau. Peb tuaj yeem koom hauj lwm nrog cov kws muab kev saib xyuas kho mob los daws cov kev tsis pom zoo los sis taw qhia txoj hauv kev los thov kev rov txiav txim dua rau koj. Peb kuj tseem txhawb pab cov quha kom rais los ua cov neeg muab tswv yim txhawb nqa rau tus kheej uas muaj hwj chim uas tuaj yeem tiv thaiv tau lawv tus kheej cov cai thiab cov kev pab cuam.

## DVR yog dab tsi?

Feem Hauj Lwm Txhim Kho Kom Rov Zoo Li Qub ntawm Xeev Wisconsin (Wisconsin Division of Vocational Rehabilitation, DVR), nrog rau Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Txhim Kho Rau Neeg Ua Hauj Lwm (Department of Workforce Development, DWD) yog ib lub khoos kas pab cuam ntawm tsoom fwv uas pab cov neeg xiam oob qhab los ua kom tau txais txoj hauj lwm, tuav tswj kom txhob poob txoj hauj lwm, los sis kom tau txais txoj hauj lwm zoo dua qub. DVR pab muab txoj kev cob qhia, cov kev txhawb pab, thiab cov kev pab cuam uas xav tau nyob rau hauv txoj kev ua hauj lwm.



## ILC yog dab tsi?

Cov Chaw Hauj Lwm Pab Rau Kev Ua Neej Nyob Yam Tsis Vam Khom Leej Twg (Independent Living Centers, ILCs), nrog rau Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Wisconsin (Wisconsin Department of Health Services, DHS), yog ib lub chaw ua hauj lwm uas tsis yog lub chaw nyob, tsis vam nyiaj paj ntsig rau ntiag tug uas muab kev pab rau cov neeg xiam oob qhab kom ua neej nyob tau yam tsis tos leej twg ntau dua qub tuaj nyob rau hauv lawv cov zej zos ntiag tug.

## Cov cai uas koj muaj.

Tus neeg ua hauj lwm hauv CAP tuaj yeem piav qhia meej txoj koj cov cai.

- Txoj cai los ntsuam xyuas yam ncaj ncees thiab txhij txhua txhawm rau txiav txim siab txog kev muaj cai tsim nyog tau txais kev pab.
- Txoj cai los ceeb qhia txoj kev xaiv nyob rau txoj kev npaj ntawm cov hom phiaj thiab cov kev pab cuam ntawm koj lub khoos kas pab cuam txhim kho kom rov zoo li qub.
- Txoj cai los ua kom cov kev pab cuam tau sai, muaj kev ncaj ncees, thiab siv tau hauj lwm zoo.
- Txoj cai los thov cov kev pab cuam uas tsim nyog txaus raws li koj lub hom phiaj ntawm kev ua hauj lwm.
- Txoj cai los khaws koj cov ntaub ntawv teev tseg kom tsis pub leej twg paub.
- Txoj cai los thov kom thov rov kev txiav txim siab dua yog tias koj tsis pom zoo nrog.

